

## Numéros disponibles

### 2008

- n° 1277 **France – Allemagne :**  
politiques d'immigration et identité nationale 12 €
- n° 1276 **Soldats de France** 12 €
- n° 1275 **Minorités et migrations en Bulgarie.**  
**H-D : L'interculturalité à l'île de la Réunion** 12 €
- n° hors-série **L'interculturalité en débat** 12 €
- n° 1274 **L'espace caribéen : institutions et migrations**  
**depuis le XVII<sup>e</sup> siècle** 12 €
- n° 1273 **Histoires des immigrations. Panorama régional** 12 €
- n° 1272 **Mondialisation et migrations internationales** 12 €
- n° 1271 **La Convention sur les droits des travailleurs**  
**migrants. Enjeux et perspectives** 12 €

### 2007

- n° 1270 **Migrations latino-américaines** 12 €
- n° 1268-1269 **Diasporas indiennes dans la ville** 12 €
- n° 1267 **La cité nationale, une collection en devenir** 12 €
- n° hors-série **La cité nationale, quels publics** 12 €
- n° 1266 **Nouvelles figures de l'immigration**  
**en France et en Méditerranée** 12 €
- n° 1265 **Diaspora arménienne et territorialités** 12 €

### 2006

- n° 1264 **Logés à la même enseigne ?** 12 €
- n° 1263 **Immigration et marché du travail** 12 €
- n° 1262 **Le couple, attention fragile** 12 €
- n° 1261 **Accueillir autrement** 12 €
- n° 1260 **Bretagne, terre d'immigration en devenir** 12 €
- n° 1259 **Laïcité : les 100 ans d'une idée neuve.**  
**II. Culture(s), religion(s) et politique** 12 €

### 2005

- n° 1258 **Laïcité : les 100 ans d'une idée neuve.**  
**I. À l'école** 12 €
- n° 1257 **Trajectoire d'un intellectuel engagé** 12 €
- n° 1256 **Les migrants et la démocratie dans les pays**  
**pays d'origine** 12 €
- n° 1255 **Les chantiers de l'histoire** 12 €
- n° 1254 **Chinois de France** 12 €
- n° 1253 **Trajectoires d'exils** 12 €

### 2004

- n° 1252 **Langues de France** 12 €
- n° 1251 **Enfants sans frontières** 12 €
- n° 1250 **Réseaux sociaux en migration** 12 €
- n° 1249 **Médiations et travail social** 12 €
- n° 1248 **Femmes contre la violence** 12 €
- n° 1247 **Vers un lieu de mémoire de l'immigration** 12 €

### 2003

- n° 1246 **France-USA : agir contre la discrimination**  
**2 - Méthodes et pratiques** 12 €
- n° 1245 **France-USA : agir contre la discrimination**  
**1 - Philosophies et politiques** 12 €
- n° 1244 **Français et Algériens** 12 €
- n° 1243 **Le temps des vacances** 12 €
- n° 1242 **Marocains de France et d'Europe** 12 €
- n° 1241 **Incriminés, discriminés...** 12 €

### 2002

- n° 1240 **Migrants.com** 12 €
- n° 1239 **Africains, citoyens** 12 €
- n° 1238 **Frontières du droit d'asile** 12 €
- n° 1237 **Diasporas caribéennes** 12 €
- n° 1236 **Retours d'en France** 12 €
- n° 1235 **Flux et reflux** 12 €

### 2001

- n° 1234 **France, terre d'Asie** 12 €
- n° 1233 **Nouvelles mobilités** 12 €
- n° 1232 **Vies de familles** 12 €
- n° 1231 **Mélanges culturels (épuisé)** 12 €
- n° 1230 **Europe, ouvertures à l'Est** 12 €
- n° 1229 **Vue associative, action citoyenne** 12 €

### 2000

- n° 1228 **L'héritage colonial (épuisé)** 12 €
- n° 1227 **Violences, mythes et réalités** 12 €
- n° 1226 **Au miroir du sport** 12 €
- n° 1225 **Santé, le traitement de la différence (épuisé)** 12 €

Bon de commande à retourner à :

# hommes & migrations

Cité Nationale de l'Histoire de l'Immigration  
Palais de la Porte Dorée  
293, avenue Daumesnil, 75012 Paris  
Contact : karima.dekiouk@histoire-immigration.fr

Nom .....

Prénom .....

Organisme .....

Adresse .....

Code postal .....

Ville .....

Pays .....

Téléphone .....

E-mail .....

- Je m'abonne pour un an (6 numéros) pour la première fois et bénéficie de l'abonnement découverte à **29 €**

(Offre réservée uniquement aux abonnés – particuliers et associations – résidents en France métropolitaine)

- Je me réabonne (abonné n° .....)  
Institutions, bibliothèques, entreprises :  France **58 €**  
 Étranger **77 €**

Particuliers et associations :  France **49 €**  
 Étranger **67 €**

- Je commande le numéro 1277

- Je commande ..... numéro(s)  
(Cochez les numéros commandés sur la liste au verso,  
10 € sur place, 12 € frais de port compris)

Pour l'étranger, compter 1,50 € supplémentaire de frais de port par numéro

Montant de la commande ..... €

Je règle ce montant :

- par chèque bancaire ci-joint à l'ordre de l'Agent comptable de la CNHI
- par versement sur notre compte à la Recette générale des Finances  
75097 Paris cedex 02  
RIB n° 10071 75000 00001005018 61  
IBAN : FR76 1007 1750 0000 0010 0501 861 - BIC : BDFEFRPPXXX

Important : Pour nos abonnés à l'étranger, nous ne pouvons accepter les chèques.

Si l'adresse de la facturation est différente de l'adresse ci-dessus, prière de nous l'indiquer

Date ..... Signature .....

# hommes & migrations

n° 1277 - janvier - février 2008



# France – Allemagne

## Politiques d'immigration et identités nationales



## Dossier

# France – Allemagne

### Politiques d'immigration et identités nationales

Dossier coordonné par **Catherine Wihtol de Wenden**,  
directrice de recherche au CNRS-CERI

#### ■ Convergences et divergences des politiques d'immigration entre la France et l'Allemagne. 6

Par Catherine Wihtol de Wenden

En matière d'immigration, d'asile, d'intégration et de citoyenneté, la France et l'Allemagne sont les deux premiers pays d'immigration en Europe par le nombre de leurs étrangers et de leurs immigrés.

#### ■ Migration et républicanisme en Allemagne. 12

Par Yves Bizeul

L'Allemagne, devenue après guerre un pays d'immigration de main-d'œuvre, a engagé dans les années 1980 un débat sur l'élaboration d'un nouveau modèle d'intégration. Aujourd'hui, la culture nationale s'affirme comme un ensemble de valeurs plurielles et malléables permettant l'intégration des étrangers.

#### ■ Allemagne 2008 : consensus sur l'intégration, réminiscences désabusées et nouveaux défis de la mondialisation. 22

Par Dietrich Thränhardt

Après la fièvre qui a suivi la chute du mur de Berlin et bouleversé les flux migratoires, l'Allemagne connaît aujourd'hui une paix relative en matière de politique d'immigration et la ségrégation y est moins forte qu'ailleurs en Europe. Néanmoins, l'accueil des travailleurs immigrés, reconnus indispensables, n'est pas favorisé.

#### ■ La représentation politique des étrangers en Allemagne. 36

Par Andreas Wüst et Dominic Heinz

Depuis l'après-guerre, la société allemande a accueilli de nombreux migrants. Le cadre légal de l'immigration a changé et, malgré un déficit linguistique, les immigrés accomplissent aujourd'hui leur intégration politique au sein des différents parlements. Leur activité d'élu se révèle plus intense que celle de leurs confrères et elle s'oriente vers les questions relatives à l'immigration sans pour autant s'y limiter.

#### ■ Asile, antisémitisme et solidarité : la construction de l'“étranger” dans les relations franco-allemandes dans les années 1930 - 1940. 48

Par Anne Klein

Sous la pression d'un discours sécuritaire nationaliste et antisémite, la III<sup>e</sup> République réduit les droits des étrangers jusqu'à les priver de statut légal. Le régime de Vichy met en place la collaboration et les lois raciales de septembre 1940, et soutiendra la déportation des Juifs. L'oppression totalitaire oblige alors une frange de la population française à résister à la coexistence avec l'Autre et à rétablir une fraternité bafouée envers les étrangers.

#### ■ La lutte contre le racisme des “minorisés” depuis les années 1980 en France et en Allemagne. 56

Par Soline Laplanche-Servigne

Dans la dernière décennie du XX<sup>e</sup> siècle, les victimes du racisme, dotés de leurs propres organisations, ont pris la parole dans l'espace public et se sont autodésignés des noirs et des indigènes en France, ou des Kanaks en Allemagne.

#### ■ Naturalisations en Allemagne : progrès et retards. 68

Par Dietrich Thränhardt

Après les processus d'intégration réussis dans les secteurs économiques et sociaux, l'acquisition de la nationalité a été reconnue comme un nouveau moyen d'intégration. Néanmoins, même si les naturalisations ont augmenté, les taux restent faibles et en deçà des objectifs de nombreux obstacles demeurent.

#### ■ Le débat sur l'“identité nationale” en Allemagne aujourd'hui. 80

Par Anne Dumasy

Le nouveau Code de la nationalité, instaurant le *ius soli* en Allemagne, n'a pas eu les effets escomptés. Seulement un million d'étrangers ont profité de ce texte. Parmi eux, beaucoup ont utilisé la dérogation permettant d'obtenir la double nationalité. L'un des freins connus à la naturalisation est l'attachement au pays d'origine, il pourrait être levé par la généralisation de la double nationalité.

#### ■ La désignation de soi des personnes d'origine étrangère en France et en Allemagne au début des années 90. 86

Par Béate Collet

À la fin du XX<sup>e</sup> siècle, les populations issues de l'immigration en Allemagne et en France véhiculent des histoires nationales et juridiques à la fois différentes et convergentes. Deux enquêtes sociologiques, portant sur des personnes d'origine turque en Allemagne et maghrébine en France, analysent les rapports entre appartenance culturelle et religieuse dans chaque contexte national.

#### ■ La figure de Zidane et le sentiment d'appartenance communautaire des deux côtés du Rhin. 94

Par Nikola Tietze

En tant que figure emblématique, Zinedine Zidane permet d'établir une approche sociologique de la construction d'un sentiment d'appartenance sub et transnationale. C'est ce qui se dégage de déclarations faites à Berlin, à Paris, par des musulmans, des Kabyles et des Palestiniens.

#### ■ “Des gens pas comme nous” les transmigrants turcs dans le documentaire allemand. 98

Par Barbara Laubenthal et Jörg-Uwe Nieland

Pour illustrer la catégorie particulière de “transmigrants”, l'auteur décrypte le documentaire *Au bord des villes* d'Aysum Bademsoy, réalisateur allemand d'origine turque.

#### ■ L'évolution de la représentation des migrants au cinéma et dans les séries télévisuelles. 104

par Ceren Türkmen

La lutte des migrants pour devenir plus visibles et plus présents dans l'espace culturel germanophone semble avoir porté des fruits. C'est tout particulièrement vrai dans la création cinématographique turco-allemande depuis le début des années 90. Des critiques parlent même d'un nouveau genre, le “cinéma du métissage”, produit par des migrants de la deuxième et de la troisième génération.

#### ■ Qui est étranger dans l'Union Européenne ? 108

par Patrick Dollat

L'Union européenne, construction de ses États membres et des peuples, élabore la citoyenneté européenne comme une “communauté de droits”. Expression démocratique d'un vouloir vivre ensemble, l'Europe se doit de préciser les

statuts civils et civiques de ses ressortissants et de protéger, par un statut juridique “aussi proche que possible”, les ressortissants des pays tiers. Ainsi, l'évolution du droit communautaire dissout les distinctions entre ses bénéficiaires, et la citoyenneté européenne s'oriente vers une citoyenneté de résidence s'exerçant par le vote et l'éligibilité aux élections européennes et municipales, le droit de pétition, les droits syndicaux ou d'association.

## Chroniques



### Collections | 116

#### Quand une mémoire familiale devient patrimoine national

Par Fabrice Grognet

### Kiosque | 122

#### Revue de presse

Par Mustapha Harzoune

### Musiques | 131

#### Le Kanéka

Par François Besignor

### Cinéma | 138

Par André Videau

### Livres | 142

Par Mustapha Harzoune